

SHORT ARTICLES.

AN UNIDENTIFIED PAPYRUS IN THE NEW OXYRHYNCHUS VOLUME.

IN the new volume (vol. xiii.) of the papyri from Oxyrhynchus, the editors have given us among the theological papyri what they describe as—

Pap. 1603. HOMILY CONCERNING WOMEN.

They attribute the papyrus to the fifth or sixth century, and say that the subject is a diatribe, addressed probably to ascetics, against the female sex, through whom the Evil One is wont to exert his wiles ! I pointed out to Dr. Grenfell that it was a part of a *Homily on the Decollation of John the Baptist*, and that it would be found amongst Chrysostom's Works (ed. Savile, p. 545) with some hesitation as to authorship. Dr. Grenfell, accordingly, re-edited his text as below, with the following additional notes.

- [. . .]α του Ουριου δο[λοφονιαν
[. . .]ε· δια γυναικος το[ν σοφωτατον
[Σο]λ[ο]μωνα προς παραβασιν [κατεστρωσε
δια γυναικος τον ανδριωτ[ατον Σαμψων(α?)
5 ξυρησας ετυφλωσε· δια γ [υναικος τους
υιους Ηλει του ιερεως εδαφ[ισας εκτανε ?
δια γυναικος τον ουρανον [. . .
εδιωξε· δια γυναικος το[ν ευγενεστατον
Ιωσηφ εν φυλ(ακ)η δεσμευσα[ς κατεκλεισε·
10 δια γυναικος τον παντος [κοσμου λυχνον
Ιωαννην απετεμεν· τι δε λεγω περι ανων
δια γυναικος τους αγλους [ουρανοθεν κα
τεβαλε· δια γυναικος παντα[ς κατασφαζει·
παντας φονευει· παντας απ[ιμαζει·
15 γυνη γαρ αναιδης ουδενος φειδεται

ου Λευιτην τιμα · ουκ ιερα ε[ν]τρεπεται
 ου προφητην αιδεται · ω [κακον κακου
 κακιστον γυνη πονηρα[κ]αν μ[εν] πενιχρα η
 εαν δε και πλουτον εχη τη πονη[ρ]ια αυτης
 20 συ]νεργουντα · δισσον το κακο[ν] αφορητον
 το ζωον · αθεραπευτον [το θηριον

1. Not τη]ν του Ουριου. δο[λοφονι αν εξεμην]ε seems too short.

6. ηδαφ[ισε, MS. too short.

7-8. (εδιωξε), omitted MS.

14. There seems to be no room for παντας υβριζει after ατ[ιμαζει.

18. [κ]αν μ[εν] πενιχρα η,
or possibly,

[κ]αν η [πενιχρα.

There is certainly not room for τη κακια πλουτοι as well.

19. και : omitted MSS.

21. αθεραπευτον [το θηριον (v.l. in Sav.), suits better than αθερα-
 πευτος [υσος.

Both papyrus and MSS. seem to suffer by omissions owing to homoioteleuton or homoioarchein.

To the foregoing I add the following supplementary remarks.

The passage of pseudo-Chrysostom will be found quoted in the *Parallela Sacra* of John of Damascus (ed. Lequien, ii. 411).

From this we get the following further rectifications :—

1. προς την κατα του Ουριου (Par.).

3. προς παραβασιν [κατεστρεψε (Par.).

6. εδαφισεν (Par.).

7. Complete the line thus

τον ουρανο[δρομον Ηλιαν (Par.).

12, 13. (κατεβαλε) : the clause is omitted *per incuriam* in Par.

17. εναιδεται (Par.).

18. καν η πενιχρα (Par.) without τη κακια πλουτοι.

19. Par. has ελη for εχη.

21. αθεραπευτον το θηριον (Par.).

I omit one or two unimportant variations.

RENDEL HARRIS.